



## Judikatūras krājums

**Lieta C-533/11**

**Eiropas Komisija  
pret  
Beļģijas Karalisti**

Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 91/271/EEK — Komunālo notekūdeņu attīrīšana — Tiesas spriedums, ar kuru konstatēta pienākumu neizpilde — Neizpilde — LESD 260. pants — Finansiālas sankcijas — Naudas soda un kavējuma naudas noteikšana

Kopsavilkums – Tiesas (piektā palāta) 2013. gada 17. oktobra spriedums

- Prasība sakarā ar valsts pienākumu neizpildi — Tiesas spriedums, ar kuru konstatēta pienākumu neizpilde — Izpildes termiņš — Atsauces datums pienākumu neizpildes esamības novērtēšanai*  
*(EKL 228. panta 2. punkts; LESD 260. panta 1. punkts)*
- Prasība sakarā ar valsts pienākumu neizpildi — Tiesas spriedums, ar kuru konstatēta pienākumu neizpilde — Pienākuma izpildīt spriedumu neizpilde — Finansiālas sankcijas — Naudas soda noteikšana — Komisijas priekšlikumi un pamatnostādnes — Ietekme — Tiesas novērtējuma brīvība — Vērtēšanas kritēriji*  
*(LESD 260. panta 2. punkts)*
- Prasība sakarā ar valsts pienākumu neizpildi — Tiesas spriedums, ar kuru konstatēta pienākumu neizpilde — Pienākuma izpildīt spriedumu neizpilde — Finansiālas sankcijas — Kavējuma nauda — Samaksas pienākums — Nosacījums — Pienākumu neizpildes turpināšanās līdz sprieduma pasludināšanai*  
*(LESD 260. panta 2. punkts)*
- Prasība sakarā ar valsts pienākumu neizpildi — Tiesas spriedums, ar kuru konstatēta pienākumu neizpilde — Pienākuma izpildīt spriedumu neizpilde — Finansiālas sankcijas — Kavējuma nauda — Apmēra noteikšana — Kritēriji*  
*(LESD 260. panta 2. punkts)*
- Prasība sakarā ar valsts pienākumu neizpildi — Tiesas spriedums, ar kuru konstatēta pienākumu neizpilde — Pienākuma izpildīt spriedumu neizpilde — Finansiālas sankcijas — Kavējuma nauda — Apmēra noteikšana — Degresīva kavējuma nauda*  
*(LESD 260. panta 2. punkts; Padomes Direktīva 91/271)*

1. Par atskaites datumu, lai izvērtētu pienākuma neizpildes esamību saskaņā ar LESD 260. panta 1. punktu, ir jāuzskata datums, kurā beidzies termiņš, kas paredzēts brīdinājumā vēstulē, kura nosūtīta saskaņā ar šo tiesību normu. Tomēr, ja procedūra sakarā ar valsts pienākumu neizpildi ir uzsākta,

pamatojoties uz EKL 228. panta 2. punktu, par datumu, lai izvērtētu pienākuma neizpildes esamību, ir jāuzskata tas, kurā beidzies termiņš, kas paredzēts argumentētajā atzinumā, kurš ticis izdots pirms Lisabonas līguma stāšanās spēkā, proti, 2009. gada 1. decembra.

(sal. ar 32. punktu)

2. Skat. nolēmuma tekstu.

(sal. ar 51. un 61. punktu)

3. Kavējuma naudas noteikšana dalībvalstij, kas nav izpildījusi LESD 260. panta 1. punktā paredzētos pienākumus, principā ir attaisnojama tikai tad, ja turpinās valsts pienākumu neizpilde, kas izriet no iepriekšējā sprieduma neizpildes, līdz faktu pārbaudei Tiesā. Ja tiesas sēdes dienā vēl joprojām pilnībā nav īstenoti pasākumi, kas vajadzīgi, lai izpildītu iepriekšējo spriedumu, piespriešana šai dalībvalstij maksāt kavējuma naudu ir finansiāli piemērots veids, kā nodrošināt šī sprieduma izpildi pilnībā.

Turpretī, ja pastāv centieni iepriekšējo spriedumu izpildīt pilnībā, nevar tikt izslēgts, ka dienā, kad tiks pasludināts spriedums, ar kuru konstatēta pienākumu neizpilde, iepriekšējais spriedums būs izpildīts pilnībā. Tādējādi kavējuma nauda ir jānosaka vienīgi tad, ja pienākumu neizpilde turpinās līdz sprieduma, ar kuru konstatēta pienākumu neizpilde, pasludināšanas dienai.

(sal. ar 64. un 67. punktu)

4. Skat. nolēmuma tekstu.

(sal. ar 68. un 69. punktu)

5. Tā kā pierādījumu par atbilstību Direktīvai 91/271 par komunālo notekūdeņu attīrīšanu iesniegšana var prasīt zināmu laiku un lai tiktu ņemts vērā dalībvalsts, kas nav izpildījusi no minētās direktīvas 3. un 5. panta izrietošos pienākumus, iespējami panāktais progress, faktiskais kavējuma naudas apmērs ir jāaprēķina, pamatojoties uz sešu mēnešu laikposmiem, kopējo summu, kas attiecas uz šiem laikposmiem, samazinot procentuāli cilvēku ekvivalenta skaitam, attiecībā uz ko līdz šāda laikposma beigām ir izpildīts spriedums, ar kuru konstatēta šīs dalībvalsts pienākumu neizpilde, salīdzinājumā ar cilvēku ekvivalenta skaitu, kas neatbilst sprieduma, kurā piespriests samaksāt kavējuma naudu, prasībām tā pasludināšanas dienā.

(sal. ar 73. un 74. punktu un rezolutīvās daļas 3) punktu)